



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' Settembru 2024
(OR. en)

13497/24

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0232(NLE)

ECOFIN 992
UEM 290
FIN 808
CADREFIN 139

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-
valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Portugall

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta' ...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Portugall**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni tal-pjan nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”, recovery and resilience plan) mill-Portugall fit-22 ta’ April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-13 ta’ Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (id-“Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021”)¹. Id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 giet emendata fis-17 ta’ Ottubru 2023 (id-“Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta’ Lulju 2023”)².
- (2) Fl-1 u t-12 ta’ Awwissu 2024, il-Portugall għamel talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021 f’konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP parzjalment ma għadux jista’ jinkiseb minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Abbażi ta’ dan, il-Portugall ppreżenta RRP emendat.

Emendi bbażati fuq l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/241

- (3) L-emendi għall-RRP ippreżentati mill-Portugall minhabba ċirkostanzi oġġettivi jikkonċernaw 22 miżura.

¹ Ara d-dokumenti ST 10149/21 INIT u ST 10149/21 ADD 1 REV 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

² Ara d-dokumenti ST 13351/23 INIT u ST 13351/23 ADD 1 REV 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Il-Portugall spjega li ġew emendati tmien miżuri biex jiġu implimentati alternattivi aħjar sabiex tinkiseb l-ambizzjoni oriġinali tal-miżura. Dan jikkonċerna l-istadju importanti 1.40 tal-miżura C01-i04 (Bini tal-Isptar fil-Lvant ta' Liżbona u tagħmir għall-isptarijiet f'Liżbona u Vale do Tejo) taħt il-komponent 1 (Servizz tas-Saħħa Nazzjonali); l-istadju importanti 12.7 tal-miżura C12-r39 (Promozzjoni ta' ekonomija ċirkolari u ġestjoni tal-iskart aktar effiċjenti) taħt il-komponent 12 (Bijoeconomija); il-miri 15.13 tal-miżura C15-i05 (Id-dekarbonizzazzjoni tat-trasport pubbliku) u 15.14 tal-miżura C15-r30 (Riforma tal-Ekosistema tat-Trasport) taħt il-komponent 15 (Mobilità Sostenibbli); l-istadju importanti 19.23 tal-miżura C19-r35 (Riforma funzjonali u organizzattiva tal-amministrazzjoni pubblika) taħt il-komponent 19 (Amministrazzjoni Pubblika Digitali); u l-miri 21.14 u 21.15 tal-miżura C21-r45 (Filiet Ekoloġiċi) u l-istadji importanti 21.20, 21.21 u 21.23 tal-miżura C21-r48 (Simplifikazzjoni tal-qafas legali u regolatorju applikabbli għall-proġetti tal-enerġija rinnovabbli) taħt il-komponent 21 (REPowerEU). Dan jikkonċerna wkoll id-deskrizzjoni tal-miżura tal-investiment C07-i03 (Konnessjonijiet transfruntiera) taħt il-komponent 7 (Infrastruttura) u l-investiment C08-i02 (Reġistru tal-proprietà rurali u Sistema ta' Monitoraġġ tal-Kopertura tal-Art) taħt il-komponent 8 (Foresti). Abbażi ta' dan, il-Portugall talab li l-istadji importanti, il-miri u l-miżuri msemmija hawn fuq jiġu emendati. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata kif xieraq.

- (5) Il-Portugall spjega li ġew emendati 12-il miżura biex jiġu implimentati alternattivi aħjar li jippermettu t-tnaqqis tal-piż amministrattiv sabiex tinkiseb l-ambizzjoni originali tal-miżura. Dan jikkonċerna l-miri 2.16 u 2.18 tal-miżura C02-i04-RAA (Żieda fil-kundizzjonijiet tad-djar fl-istokk tad-djar tar-Reġjun Awtonomu tal-Azores) taħt il-komponent 2 (L-akkomodazzjoni); il-mira 4.2 u l-mira 4.5 ta' C04-i01 (Networks Kulturali u Tranżizzjoni Diġitali) u d-deskrizzjoni tal-investiment rispettiv taħt il-komponent 4 (Il-kultura); l-istadju importanti 5.26 ta' C05-r13 (L-iżvilupp tas-suq kapitali u l-promozzjoni tal-kapitalizzazzjoni ta' kumpaniji mhux finanzjarji) taħt il-komponent 5 (Investiment u Innovazzjoni); l-istadju importanti 10.6 ta' C10-i03 (Ċentru ta' Operazzjonijiet ta' Difiza tal-Atlantiku u l-pjattaforma navali) u l-istadju importanti 10.8 tas-C10-i04-RAA (Żvilupp tal- "Cluster do Mar dos Açores") taħt il-komponent C10 (Il-Baħar); il-mira 11.3 ta' C11-i01 (Id-dekarbonizzazzjoni tal-industrija) taħt il-komponent 11 (Id-dekarbonizzazzjoni tal-Industrija); il-mira 19.19 ta' C19-i07 (Amministrazzjoni pubblika mogħtija s-setgħa li toħloq valur pubbliku) taħt il-komponent 19 (Amministrazzjoni Pubblika Diġitali) u l-mira 21.1 ta' C21-i01 (Miżura fuq skala akbar: Id-dekarbonizzazzjoni tal-Industrija) taħt il-komponent 21 (REPowerEU). Dan jikkonċerna wkoll id-deskrizzjoni tal-miżura tal-investiment C02-i01 (Programm ta' Appoġġ għall-Aċċess għad-Djar) taħt il-komponent 2 (L-akkomodazzjoni); l-investiment C06-i01 (Modernizzazzjoni tal-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali) tal-komponent 6 (Kwalifiki u Ħiliet); l-investimenti C10-i03 (Ċentru ta' Operazzjonijiet ta' Difiza Atlantika u pjattaforma navali) u C10-i04-RAA (L-iżvilupp tal-"Cluster do Mar dos Açores") taħt il-komponent 10 (Il-Baħar); ir-riforma C15-r30 (Riforma tal-Ekosistema tat-Trasport) taħt il-komponent 15 (Mobilità Sostenibbli); u r-riforma C21-r46 (Qafas regolatorju għall-idroġenu rinnovabbli) u l-investiment C21-i06 (Miżura fuq skala akbar: L-idroġenu u l-gassijiet rinnovabbli) taħt il-komponent 21 (REPowerEU). Abbażi ta' dan, il-Portugall talab biex jiġu emendati l-miżuri msemmija hawn fuq, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti. Jenhtieg li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata kif xieraq.

- (6) Il-Portugall spjega li, għal erba' miżuri, ma huwiex possibbli li tingħata prova tal-kisba ta' tmien stadji importanti u miri peress li l-proċeduri interni Portugiżi ma jipprevedux evidenza primarja inekwivoka li tippermetti l-verifika esplicita tat-twettiq sodisfaċenti tal-istadji importanti u l-miri rispettivi. Jenħtiegħ li l-indikaturi użati għall-valutazzjoni tat-twettiq sodisfaċenti jiġu emendati sabiex tkun tista' titwettaq tali valutazzjoni, mingħajr ma jiġu mibdula l-oġettivi jew in-natura tal-miżuri rilevanti. Jenħtiegħ li jiġu stabbiliti l-kwantitajiet speċifiċi għal dawk l-indikaturi godda sabiex jinżamm il-livell ta' ambizzjoni tal-miżuri rispettivi. Dan jikkonċerna l-miri 2.2, 2.29 u 2.3 tal-miżura C02-i01 (Programm ta' Appoġġ għall-Aċċess għall-Akkomodazzjoni) u l-mira intermedjarja 2.6 kif ukoll il-mira sussegwenti 2.7 tal-miżura C02-i02 (Għotja ta' Akkomodazzjoni ta' Emergenza Nazzjonali u Temporanja) taħt il-komponent 2 (L-akkomodazzjoni); il-mira 6.3 u l-mira 6.4 ta' C06-i01 (Modernizzazzjoni tal-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali) taħt il-komponent 6 (Kwalifiki u Hiliet); u l-mira 19.20 tal-miżura C19-i07 (Amministrazzjoni pubblika mogħtija s-setgħa li tohloq valur pubbliku – Investment) taħt il-komponent 19 (Amministrazzjoni Pubblika Diġitali). Abbażi ta' dan, il-Portugall talab biex jiġu emendati l-miżuri msemmija hawn fuq, inklużi l-istadji importanti u l-miri rilevanti. Jenħtiegħ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata kif xieraq.
- (7) Il-Portugall spjega li miżura waħda parzjalment ma għadhiex tista' tinkiseb, minhabba nuqqas ta' domanda mit-tekniki tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi tal-foresti. Dan jikkonċerna l-mira 8.16 tal-miżura C08-i05 (Programm Aktar Forestrija) taħt il-komponent 8 (Foresti). Abbażi ta' dan, il-Portugal talab li l-mira msemmija hawn fuq tiġi emendata. Jenħtiegħ li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata kif xieraq.
- (8) Il-Kummissjoni tqis li r-raġunijiet ippreżentati mill-Portugall jiġġustifikaw l-emenda skont l-Artikolu 21(2) tar-Regolament (UE) 2021/241. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jenħtiegħ li tiġi emendata kif xieraq.

Korrezzjonijiet ta' żbalji klerikali

- (9) Ġew identifikati 36 żball klerikali fit-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, li jaffettwaw 27 stadju importanti u mira u 31 miżura skont 11-il komponent. Jenġtiegħ li d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata biex tikkoreġi dawk l-iżbalji klerikali, li ma jirriflettux il-kontenut tal-RRP ippreżentat lill-Kummissjoni fit-22 ta' April 2021, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u l-Portugall. Dawk l-iżbalji klerikali huma relatati mal-mira 4.5 ta' C4-i01 (Networks Kulturali u Tranzizzjoni Digitali) u l-istadju importanti 4.11 ta' C04-i02 (Wirt Kulturali) u d-deskrizzjoni tal-investiment rispettiv taħt il-komponent 4 (Il-kultura); il-mira 5.17 ta' C05-i04-RAA (Rikapitalizzazzjoni tas-Sistema tan-Negożju tal-Azores), il-mira 5.29 u l-mira 5.43 ta' C05-i06 (Kapitalizzazzjoni tal-kumpaniji u reżiljenza finanzjarja/Banco Português de Fomento), il-mira 5.40 ta' C05-i09 (Espansjoni: Mobilizzazzjoni ta' Aġendi/Alleanzi għall-Innovazzjoni tan-Negożju), il-mira 5.42 ta' C05-10 (Espansjoni: Aġendi Ekoloġiċi/Alleanzi għall-innovazzjoni tan-negożju), il-mira 5.45 ta' C05-i11 (Espansjoni: Mobilizzazzjoni ta' Aġendi/Alleanzi għall-Innovazzjoni tan-Negożju (Self)) u l-mira 5.47 ta' C05-i12 (Espansjoni: Aġendi Ekoloġiċi/Alleanzi għall-innovazzjoni tan-negożji (Self)), taħt il-komponent 5 (Investiment u Innovazzjoni); il-mira 6.5 ta' C6-i02 (Impenn għal Impjiegi Sostenibbli) u l-mira 6.7 ta' C06-i04 (Impuls għaž-żgħažagħ – STEAM), l-istadju importanti 6.20 ta' C06-i06 (Kapaċitajiet fix-Xjenza) u l-mira 6.28 ta' C06-i09 (Skejjel godda jew rinnovati) taħt il-komponent 6 (Kwalifiki u Hiliet); l-istadju importanti 7.14 u l-mira 7.15 ta' C07-i05-RAA (Ċirkwiti Loġistiċi – Network Reġjonali tal-Azores) taħt il-komponent 7 (Infrastruttura); l-istadju importanti 17.21 ta' C17-i02 (Modernizzazzjoni tas-sistemi ta' informazzjoni tal-Awtorità tat-Taxxa u tad-Dwana għat-tassazzjoni fuq il-proprjetà rurali) taħt il-komponent 17 (Kwalità u Sostenibbiltà tal-Finanzi Pubbliċi);

il-mira 19.21 ta' C19-i07 (Amministrazzjoni pubblika mogħtija s-setgħa li tohloq valur pubbliku) u d-deskrizzjoni tal-investment rispettiv, il-mira 19.33 ta' C19-r42 (Sistema ġdida ta' evalwazzjoni biex tagħti s-setgħa u hajja ġdida lill-forza tax-xogħol tal-amministrazzjoni pubblika) u l-istadju importanti 19.36 ta' C19-i08 (Territorji Intelligenti) taħt il-komponent 19 (Amministrazzjoni Pubblika Diġitali); u l-istadju importanti 21.7 ta' C21-r43 (Osservatorju Nazzjonali tal-Faqar Enerġetiku), l-istadju importanti 21.22 ta' C21-r48 (Simplifikazzjoni tal-qafas legali u regolatorju applikabbli għall-proġetti tal-enerġija rinnovabbli), l-istadju importanti 21.24 u l-mira 21.25 ta' C21-i06 (Miżura fuq skala akbar: L-idroġenu u l-gassijiet rinnovabbli), l-istadju importanti 21.35 ta' C21-i12 (Miżura fuq skala akbar: Id-dekarbonizzazzjoni tat-Trasport Pubbliku), l-istadju importanti 21.39 ta' C21-i14 (Tranżitu Rapidu tal-Karozzi tal-Linja fi Braga) u l-mira 21.43 ta' C21-i16 (Funikular ta' Nazaré) taħt il-komponent 21 (REPowerEU), id-deskrizzjoni tal-miżuri li ġejjin: l-investment C02-i04-RAA (Żieda fil-kundizzjonijiet tad-djar fl-istokk tad-djar tar-Regjun Awtonomu tal-Azores), taħt il-komponent 2 (L-akkomodazzjoni); ir-riforma C05-r13 (L-iżvilupp tas-suq kapitali u l-promozzjoni tal-kapitalizzazzjoni ta' kumpaniji mhux finanzjarji) taħt il-komponent 5 (Investiment u Innovazzjoni); l-investment C07-i02 (Konnessjonijiet neqsin u zieda fil-kapaċità tan-Network), l-investment C07-i04 (Żoni ta' Akkoljenza tan-Negozju – Aċċessibbiltà tat-triq) u l-investment C07-i05-RAA (Ċirkwiti Loġistiċi – Network Reġionali tal-Azores) taħt il-komponent 7 (Infrastruttura); l-investment C09-i02 (Intrapriża idrawlika b'diversi użi ta' Crato, fażi ta' ppjanar) taħt il-komponent 9 (Il-ġestjoni tal-ilma); l-investment C11-i01 (Id-dekarbonizzazzjoni tal-industrija) taħt il-komponent 11 (Id-dekarbonizzazzjoni tal-Industrija); ir-riforma C17-r32 (Modernizzazzjoni u Simplifikazzjoni tal-Ġestjoni Finanzjarja Pubblika) u r-riforma C17-r40 (Simplifikazzjoni tas-Sistema tat-Taxxa) taħt il-komponent 17 (Kwalità u Sostenibbiltà tal-Finanzi Pubbliċi); ir-riforma C19-r35 (Riforma funzjonali u organizzattiva tal-amministrazzjoni pubblika) taħt il-komponent 19 (Amministrazzjoni Pubblika Diġitali);

ir-riformi C21-r44 (Żvilupp ta' punti uniċi ta' servizz tal-effiċjenza enerġetika għaċ-ċittadini (Spazji tal-Enerġija taċ-Ċittadini) u C21-r48 (Simplifikazzjoni tal-qafas legali u regolatorju applikabbli għall-proġetti tal-enerġija rinnovabbli) taht il-komponent 21 (REPowerEU); u t-terminu użat biex jiġu identifikati l-pagamenti parzjali fit-Taqsima 2 (Appoġġ għall-finanzjament) u l-lista ta' stadji importanti u miri koperti mill-ħames, mis-sitt, mid-disa' u mill-ghaxar pagament parzjali tal-appoġġ mhux ripagabbli u mill-ħames, mit-tmien, mid-disa' u mill-ghaxar pagament parzjali tal-appoġġ fil-forma ta' self. Dawk il-korrezzjonijiet ma jaffettwawx l-implimentazzjoni tal-miżuri kkonċernati.

- (10) Gie identifikat żball klerikali fil-premessa (79) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2023. Dak l-iżball klerikali ma jirriflettix il-kontenut tal-RRP emendat ippreżentat lill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2023, kif maqbul bejn il-Kummissjoni u l-Portugall. Hu huwa relatat mal-ammont ta' miżuri li jappoġġaw l-oġġettivi klimatiċi meta mqabbel mal-allokazzjoni totali tal-RRP, ikkalkulat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. Il-premessa (79) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Ottubru 2023 indikat l-ammonti li ġejjin: 41,2 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP u 91,1 % tal-kostijiet totali stmati tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU. Abbażi tal-RRP emendat ippreżentat lill-Kummissjoni fis-26 ta' Mejju 2023, il-miżuri li jappoġġaw l-oġġettivi klimatiċi fil-fatt jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 40,6 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP u 91,1 % tal-kostijiet stmati totali tal-miżuri fil-kapitolu REPowerEU kkalkolat f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241. Din il-korrezzjoni ma taffettwax il-valutazzjoni jew l-implimentazzjoni tal-RRP.

Valutazzjoni tal-Kummissjoni

- (11) Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (12) Il-Kummissjoni tqis li l-emendi mressqa mill-Portugall ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP mal-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

Valutazzjoni pożittiva

- (13) Wara l-valutazzjoni pożittiva mill-Kummissjoni tal-RRP emendat bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u l-ammont disponibbli mill-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u fil-forma ta' self.

Kontribuzzjoni finanzjarja

- (14) Il-kost totali stmat tal-RRP emendat tal-Portugall huwa ta' EUR 22 215 870 313. Peress li l-ammont tal-kost totali stmat tal-RRP modifikat huwa oghla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għall-Portugall, il-kontribuzzjoni finanzjarja totali kkalkulata f'konformità mal-Artikolu 20(4), l-Artikolu 21a(6) u l-Artikolu 21b(2) tar-Regolament (UE) 2021/241 allokata għall-RRP emendat tal-Portugall jenhtieg li tkun ugwali għal EUR 16 325 113 960.

Self

- (15) L-appoġġ fil-forma ta' self disponibbli għall-Portugall li jammonta għal EUR 5 890 756 353 jibqa' l-istess.
- (16) Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata kif xieraq. Għal raġunijiet ta' ċarezza, jenhtieg li l-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 jiġi sostitwit kompletament,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-valutazzjoni tal-RRP emendat tal-Portugall fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti relatati mal-pagament tal-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u tas-self u l-istadji importanti u l-miri addizzjonali relatati mal-pagament tas-self, l-indikaturi rilevanti relatati mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arranġamenti biex il-Kummissjoni tagħti aċċess shih għad-*data* rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Portugall huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Portugiża.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
